結ぶ手ににごる心をすすぎなば浮世の夢やさめが井の水

（阿仏尼『十六夜日記』）

Samegai's Waters

Samegai's waters:
Were I to cup them in my hands
And cleanse my impure heart,
Might I awaken from the dream
Of this transitory world?

musubu te ni
nigoru kokoro wo
susuginaba
ukiyo no yume ya
samegai no mizu.

Alphabetic transcription